

| | | | |
|---|------|--|------|
| 3. Arrangements économiques pendant la guerre | | 3. Wartime Economic Arrangements | |
| a. Comités économiques mixtes | 1618 | a. Joint Economic Committees | 1618 |
| b. Déplacement de la main-d'oeuvre | 1623 | b. Movement of Labour | 1623 |
| c. Commerce et industrie | 1644 | c. Trade and Industry | 1644 |
| d. Rationnement de la viande | 1666 | d. Meat Rationing | 1666 |
| e. Camionnage sous douane | 1681 | e. Trucking in Bond | 1681 |
| f. Règlements financiers | 1690 | f. Financial Settlements | 1690 |
| 4. Pêches | 1725 | 4. Fisheries | 1725 |
| 5. Chasse pélagique du phoque | 1756 | 5. Pelagic Sealing | 1756 |
| 6. Voies d'eau, frontière et souveraineté | | 6. Waterways, the Boundary and Sovereignty | |
| a. Fleuve Columbia | 1761 | a. Columbia River | 1761 |
| b. Eaux côtières | 1763 | b. Coastal Waters | 1763 |
| c. Souveraineté dans l'Arctique | 1772 | c. Sovereignty in the Arctic | 1772 |
| 7. Extradition | 1774 | 7. Extradition | 1774 |

Chapitre IX

RELATIONS BILATÉRALES

| | |
|----------------------------|------|
| 1. Argentine | 1782 |
| 2. Belgique | 1794 |
| 3. Brésil | 1802 |
| 4. Chili | 1806 |
| 5. Chine | 1811 |
| 6. Cuba | 1831 |
| 7. Tchécoslovaquie | 1836 |
| 8. France | 1838 |
| 9. Grèce | 1868 |
| 10. Groenland | 1869 |
| 11. Mexique | 1874 |
| 12. Pays-Bas | 1892 |
| 13. Palestine | 1895 |
| 14. Pologne | 1910 |
| 15. Union soviétique | 1924 |
| 16. Espagne | 2008 |
| 17. Suède | 2021 |
| 18. Venezuela | 2024 |
| 19. Yougoslavie | 2025 |

Chapter IX

RELATIONS WITH INDIVIDUAL COUNTRIES

| | |
|---------------------------|------|
| 1. Argentina | 1782 |
| 2. Belgium | 1794 |
| 3. Brazil | 1802 |
| 4. Chile | 1806 |
| 5. China | 1811 |
| 6. Cuba | 1831 |
| 7. Czechoslovakia | 1836 |
| 8. France | 1838 |
| 9. Greece | 1868 |
| 10. Greenland | 1869 |
| 11. Mexico | 1874 |
| 12. The Netherlands | 1892 |
| 13. Palestine | 1895 |
| 14. Poland | 1910 |
| 15. Soviet Union | 1924 |
| 16. Spain | 2008 |
| 17. Sweden | 2021 |
| 18. Venezuela | 2024 |
| 19. Yugoslavia | 2025 |